

**CRIVIT**

## LED BIKE LIGHT SET

### POLKUPYÖRÄN LED-VALOSETTI

Käyttö- ja turvaohjeet

### LED-CYKELBELYSNING, SET

Bruksanvisning och säkerhetsanvisningar

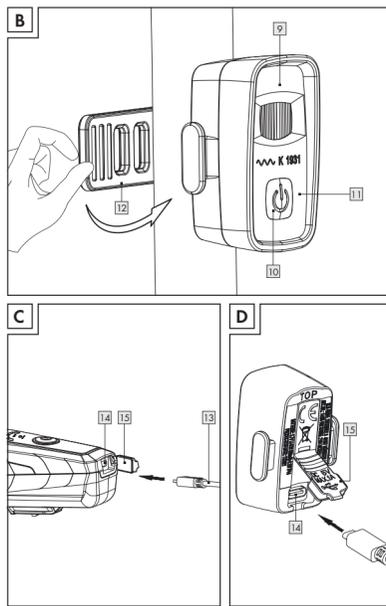
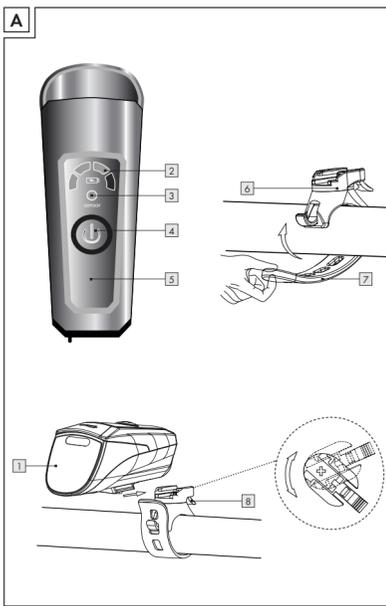
### KOMPLET LAMPEK ROWEROWYCH LED

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

### LED-FAHRRADLEUCHTEN-SET

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 499175\_2204 FI PL



**HUOMIO!** Tarkista säännöllisesti etuvalon oikea asento. Valokelaan täytyy näyttää suoraan ajoasuuntaan, mutta sitä ei saa asettaa liian korkealle, jotta se ei häikäise vastaan tulevia liikennettä.

- #### 3.2 Takavalon asentaminen (kuva B)
- Asenna takavalo [2] satulatakonan. Tarkista, että takavalon [2] edessä ei ole mitään esteitä.
  - Kiinnitä lumuliitin [2] tiukalle. Älä käytä työkaluja, jotta pidike ei vahingoitu.
  - Irrota takavalo [2] poistamalla lumuliitin [2].

**HUOMIO!** Takavalo täytyy asentaa ja säätää niin, että vertaaluksel on ajoneuvon pituussuuntainen keskikatsion ja ajoitien suuntaisesti.

### 4. Käyttö

4.1 Päälle-ja poiskytkeminen	
Etuvallas [1] on kolme eri kirkkautta.	
Virtakytkin [4]	
Ensimmäinen painallus (paina n. 1 sekunnin ajan)	Automaattilla: Etuvalo [1] on varustettu anturilla [5], joka säätää automaattisesti etuvalon [1] kirkkautta ympäristön kirkkautta mukana. Kun anturi [5] on aktiivinen (automaattilla), anturin merkivalo [3] vilkkuu vihreänä.
toinen painallus	Suurin kirkkaus (70 lk) valoisammasta ympäristöstä
kolmas painallus	Normaali kirkkaus (30 lk) valoisuuden ympäristön
neljäs painallus	Pienin kirkkaus (15 lk) hyvin valoisuuden ympäristöstä
viides painallus	Palaa automaattilla: Etuvalo [1] on varustettu anturilla [5], joka säätää automaattisesti etuvalon [1] kirkkautta ympäristön kirkkautta mukana. Kun anturi [5] on aktiivinen (automaattilla), anturin merkivalo [3] vilkkuu vihreänä.

Samalla etuvalo painamalla virtapainiketta [4] n. 1 sekunnin ajan.

4.2 Takavalo [2]	
Virtakytkin [4]	
Akun lataustila: 100% - 0%	Akun valvontajärjestelmän toiminta [2] 1 punainen LED vilkkuu
100% - 75%	4 vihreää LED:iä palaa
75% - 50%	3 vihreää LED:iä palaa
50% - 25%	2 vihreää LED:iä palaa
25% - 10%	1 vihreä LED palaa

saa leikkää tuotteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa tuotetta ilman valvontaa. Huomaa, että takuu ei korvaa virheellisesti käytystä, käyttöohjeen noudattamatta jättämisestä tai vaurioitettujen henkilöiden toimenpiteistä aiheutuva vaurioita.

- Älä missään tapauksessa pura tuotetta osiin. Asiantuntimatoimist tehd ty korjaukset voivat aiheuttaa käyttäjälle huomattavia vaaratilanteita. Anna korjaukset vain ammattilaisen tehtäväksi. LED:t ja akut eivät ole vaihdettavissa.
- VAROITUS! HENGEN-JA TAPATURMAVAARA!** Vääränlaisen laturin käytöstä etuvalo [1] ja takavalo [2] voivat vaurioitua, ylikuumentaa tai jopa räjähtää. Tällaisessa tapauksessa takuuta raukkaa.
- IP44-suojaa on taattu vain silloin, kun USB-C-latausliitin [4] on suljettu tiiviisti kumisuojuksella [15].
- Älä katso suoraan valokelaan. Se voi vahingoittaa silmiä.

### 2.1 Akkuja koskevat turvallisuusohjeet

- VARO!** RÄJÄHDYSVAARA! Säilytä akut lasten ulottumattomissa, älä koskaan heitä mitään avotuleen, oikosulje tai pura niitä.
- Jos ohjeita ei noudateta, akut voivat tyhjäntyä lyly loppujännitteen. Ne voivat silloin vuotaa.
- Vältä koskettamasta ihoa, silmiä ja limakalvoja, jos akuita on vuotanut nestettä. Huuhtele akkuhappo alisteuveden keholet välittömästi runsaalla määrällä puhdasta vettä ja ota yhteyttä lääkäriin.
- Huomautus:** jos akun valvontajärjestelmän [2] punainen LED palaa etuvallas [1] tai akun valvontajärjestelmän [1] sininen LED palaa takavallas [2], lataa akut välittömästi.

### 3. Asennus

- #### 3.1 Etuvalon asentaminen (kuva A)
- Aseta pidike [2] haluttuun kattoon ohjastustangossa.
  - Kiinnitä pidike [2] lumuliittimellä [2] ohjastustankoon. Tarkista, että etuvalon [1] edessä ei ole mitään esteitä.
  - Kiinnitä lumuliitin [2] tiukalle. Älä käytä työkaluja, jotta pidike ei vahingoitu.
  - Säädä etuvalo [1] optimaaliseen kulmaan ajoasuuntaan nähden kääntämällä se oikeaan asentoon (kuva A).
  - Aseta etuvalo [1] pidikkeeseen [2] niin, että se lukittuu kuuluvasti.
  - Irrota etuvalo painamalla etuvalon lukitusta [1] ja työntämällä etuvaloa [1] pidikkeestä [2] eteenpäin.

### 8. Huoltopalvelun osoitteet

**FI**  
KLB GmbH  
Dieckbree 8  
48157 Münster  
SAKSA  
Puh: +49 2 51 132 37 57  
S-post: fi@kib-service.eu  
www.kib-service.eu  
**IAN 499175\_2204**

Teckenförklaring till använda piktogram			
	Läs anvisningsnial		USB - Universal Serial Bus - grenpunkt till anslutning, exempelvis till en dator (endast laddning)
	Risk för livsfara och olycksfall för småbarn och barn!		Kontrollmärkta från tyska trafikmyndigheten (Kraftfahr-Bundesamt) (K med efterföljande registreringsnummer)
	Beakta varnings- och säkerhetsinformationer!		Produkter och förpackningar måste lämnas till miljövänlig avfallshantering.
	Se upp! Explosionsrisk!		Atervinningsskud för avfallshantering av papp
	Elektriska och elektroniska enheter får inte kastas i hushållsavfall!		Produkten motsvarar de produkt-specifikt gällande europeiska direktiven.
	Batterier och batteripack för inte kastas i hushållsavfall!		Likström/spänning
	Kontrollsystem för batteri Strålkastare		Stänkvattenskyddad, skydd mot främmande föremål
	Förpackning från ansvarfulla källor		Säkerhetsinformation Instruktioner
	Strömbrytare för påslagning/avstängning		

### LED-cykelbelysning, set

#### 1. Inledning

Gratis till köpet av din nya produkt. Du har valt en produkt av hög kvalitet. Bruksanvisningen är en del av produkten. Den innehåller viktig information om säkerhet, montering och avfallshantering. Läs säkerhetsinformationen och bruksanvisningen noga innan du använder produkten. Använd produkten endast enligt beskrivningen och endast för de angivna ändamålen. Överlämna även samtliga handlingar om du överlåter produkten till en tredje part.

#### 5. Rengöring och skötsel

- Sätt av produkten före rengöring.
- Strålkastare och bakljus får aldrig doppas hell i vatten. Använd inga frätande eller aggressiva rengöringsmedel. Dessa orsakar skador.
- Använd en torrk och ludduk för rengöring och skötsel.
- Använd en lätt fuktig duk för rengöring av mycket smut.

#### 6. Avfallshantering

Beakta märkningen på förpackningsmaterialet för rätt källsortering vid avfallshantering. Dessa har markerats med förkortningar (a) och siffror (b) med följande betydelse: 1-7: plaster/20-22: papper och kartong/80-98: kompostmaterial.

#### Risk för miljökador på grund av felaktig avfallshantering av batterier!

Var rädd om miljön och kasta inte den uttjänta produkten i hushållsavfall utan säkerställt en fackmässig avfallshantering. Information om återvinningstationer och deras öppettider erhåller du hos de lokala myndigheterna.

Defekta eller förbrukade batterier måste återvinnas i enlighet med direktiv 2006/66/EG och dess ändringar. Lämna batterier och/eller produkten till befintliga återvinningstationer.

**Risk för miljökador på grund av felaktig avfallshantering av batterier!**

#### 1.1 Ändamålsenlig användning

Produkten är lämplig för att lysa upp körbanan när man cyklar. Detta LED-cykelbelysningsset har godkänts som ensam belysning för alla cyklar. Ljusglänsen får inte hindras av andra komponenter på cykeln eller bagage. Produkten är avsedd för användning utomhus. En annan användning än den som beskrivs eller en förändring av produkten är inte tillåten och kan förorsaka personskador och skador på produkten. Tillverkaren ansvarar inte för skador som förorsakas av icke fackmässig användning. Produkten är ej avsedd för yrkesmässig användning.

#### 1.2 De olika delarna

- Strålkastare
- Kontrollsystem för batterier
- Strålkastare
- Kontrollsystem med sensor
- Till/Från-knapp strålkastare
- Sensor strålkastare
- Fäste strålkastare
- Gummiflikt fäste strålkastare
- Spår till strålkastare
- Bakljus
- Till/Från-knapp bakljus
- Gummiflikt fäste bakljus
- Till/Från-knapp strålkastare
- USB-C-laddningskabel
- Fäste strålkastare
- Gummiflikt fäste strålkastare

#### 1.3 Leveransomfattning

- 1 strålkastare
- 1 bakljus
- 1 gummiflikt fäste bakljus
- 1 fäste strålkastare
- 1 USB-C-laddningskabel
- 1 monterings- och bruksanvisning

#### 1.4 Tekniska data

Strålkastare (automatiskt avstängning)  
Typbelysning: L14A-C/XC-2667/70  
Nominell effekt: 2W  
Kapslingsklass: IP44  
Litiumjonbatteri: 1800mAh, 3,7V  
Ingång: 5V DC max. 1A

Bakljus  
Typbelysning: LR-4C/XC-355A  
Nominell effekt: 0,2W  
Kapslingsklass: IP44  
Litiumjonbatteri: 300mAh, 3,7V  
Ingång: 5V DC max. 1A

#### 2. Säkerhetsinformation

- VAROITUS! RISK FÖR LIVSFARA OCH OLYCKOR FÖR SMÅBARN OCH BARN!** Lämna aldrig barn utan uppsikt med förpackningsmaterialet. Risk för kvävning på grund

Batterier får inte kastas i hushållsavfall. De kan innehålla giftiga tungmetaller och ska behandlas som farligt avfall. De kemiska symbolerna för tungmetaller är följande: Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly. Lämna därför förbrukade batterier till kommunens återvinningstation.

Vid icke fackmässig avfallshantering av batterierna gör värdefulla resurser förlorade och på grund av de skadliga ämnen som finns i batterier kan allvariga risker för hälsa och miljö uppstå. Genom separat insamling/avfallshantering av batterier undviks man risker för hälsa och miljö och genom återvinning kan värdefulla resurser användas igen.

Det inbyggda batteriet kan inte demonteras för att lämnas till avfallshantering. Lämna produkten komplett med det urloadade batteriet till en återvinningstation för gammal elektronisk utrustning.

#### 7. Garanti

Bästa kund, du erhåller 3 års garanti på denna produkt från och med inköpsdatum. Om fel uppstår på produkten gäller dina lagstadgade rättigheter gentemot säljaren av produkten. Dessa lagstadgade rättigheter begränsas inte av vår garanti, som redovisas nedan.

#### 7.1 Garantivillkor

Garantien börjar från och med inköpsdagen. Spara originalkvittot väl. Denna handling behövs som bevis för köpet. Om ett material- eller tillverkningsfel uppstår på produkten inom tre år från inköpsdatum, reparerar eller ersätter vi - efter eget gottfinnande - produkten utan extra kostnad. Denna garanti förutsätter att den defekta produkten och kvittot (kassakvitto) skickas till oss inom tre år tillsammans med en kort skriftlig beskrivning av felet och när det uppstod. Om defekten omfattas av vår garanti, får du tillbaka den reparerade produkten eller en ny produkt. Genom reparation eller byte av produkten inleds ingen ny garanti. Garantitiden förlängs inte för att man tar garantin i anspråk. Det gäller även för utbytte eller reparerade delar. Eventuella skador och brister som redan finns vid köpet måste anmälas omedelbart efter uppkopplingen. Reparationer efter garantitidens utgång är avgiftsbelagda.

#### 7.2 Garantins omfattning

Produkten har tillverkats med omsorg enligt stränga kvalitetskrav och kontrolleras noga före leverans. Garantin gäller för material- eller tillverkningsfel. Denna garanti omfattar inte produktkomponenter som utsätts för normalt slitage och därför betraktas som slitage. Uteslutet är även omtaliga delar. Denna garanti förfaller om produkten skadas, används på fel sätt eller inte underhålls. För att produkten ska användas på ett fackmässigt sätt måste alla instruktioner i bruksanvisningen följas exakt. Användningsändamål och hantering, som bruksanvisningen avråder från eller varnar för, måste under alla omständigheter undvikas. Produkten är endast avsedd för privat bruk och får inte användas yrkesmässigt. Vid misbruk och felaktig behandling, användande av våld och vid ingrepp som inte gjorts av vår auktoriserade servicefilial upphör garantin att gälla. För att vi ska kunna handlägga ditt ärende snabbare, ber vi dig beakta följande anvisningar:

Ha alltid kassakvitto och ditt ankelnummer till hands som inköpsbevis i samband med alla förfrågningar. Ditt ankelnummer hittar du på typskylten eller på framsidan av denna bruksanvisning. Om funktionsfel eller andra fel skulle uppträda, ber vi dig först kontakta nedan nämnda serviceavdelning via telefon eller e-post. När en produkt har registrerats som defekt kan du skicka in den portofritt till den serviceadress du meddelades om du bifogar inköpskvittot (kassakvitto) och en beskrivning av felet och när det uppstod. Beakta att serviceavdelningen alltid måste informeras innan du skickar produkten! På www.lidl-service.com kan du ladda ned denna och många andra manualer, produktvideor och programvaror.

**SE**  
KLB GmbH  
Dieckbree 8  
48157 Münster  
TYSKLAND  
Tfn: +49 2 51 132 37 57  
E-post: se@kib-service.eu  
www.kib-service.eu  
**IAN 499175\_2204**

Merkens selitykset			
	Tutustu huolella ohjeisiin!		USB - Universal Serial Bus - liitäntä esim. tietokoneeseen (vain lataus)
	Lapsia uhkaava hengen- ja tapaturma-vaara!		Saksan moottorajoneuvoviran- tusten hyväksyntämerkki (K ja rekisterinumero)
	Naudata varoituksia ja turvallisuusohjeita!		Tuotteet ja pakkaukset tulee hävittää ympäristöystävällisesti.
	Varo! Räjähdyshaara!		Pahvin kierrätyskoodi
	Sähkö- ja elektronikkalaitteita ei saa hävittää talousjätteen mukana.		Tuote vastaa tuotekohtaisia eurooppalaisia direktiivejä.
	Paristojen ja akkujen ei saa hävittää talousjätteen mukana.		Tasavirta/jännite
	Akun valvontajärjestelmä Etuvalo		Roisvesisuojattu, suojattu vieraita aineista vastaan.
	Pakkaus on peräsin vastuullisista lähteistä		Turvallisuusohjeet Käyttöohjeet
	Virtakytkin		

### Polkupyörän led-valoasetti

#### 1. Johdanto

Onnittelemme sinua uuden tuotteen hankinnasta. Olet valinnut korkealaatuisen tuotteen. Käyttöohjeita on osa tätä tuotetta. Se sisältää tärkeää tietoa tuotteen turvallisuudesta, osien nimityksestä ja hävittämistä. Tutustu ennen tuotteen käyttöä sen kaikkiin käyttö- ja turvallisuusohjeisiin. Käytä tuotetta ainoastaan ohjeen mukaan ja siinä mainittuihin tarkoituksiin. Älä aua kaikki ohjeet tuotteen, jos luotat sen toisen henkilön käyttöön.

#### 1.1 Tarkoitusemmukainen käyttö

Tuote on tarkoitettu ajokäyttöä polkupyörään. Polkupyörän LED-valosarja on hyväksytty ainoaksi valaisuksi kaikkiin polkupyöriin. Pyörän muut osat ja pyöräiläkö eivät saa peittää valokelaa. Tuote on tarkoitettu ulkoikäyttöön. Muutlainen käyttö tai muutosten teko tuotteen eivä ole sallittuja, sillä ne voivat aiheuttaa huomattavia henkilövahinkoja

#### 5. Puhdistus ja hoito

- Kyike tuote pois päältä ennen puhdistusta.
- Älä upota etu- ja takavalo koskaan veteen. Älä käytä syövyttäviä tai hankaavia puhdistusaineita. Nämä vahingoittavat tuotetta.
- Käytä puhdistukseen ja hoitoon kuivaa nukkaamatonta liinaa.
- Käytä puhdistukseen hieman kostutettua liinaa, jos tuote on erittäin likainen.

#### 6. Hävittäminen

Noudata pakkausmateriaalien jälleiden lajittelua koskevia merkintöjä. Ne koostuvat yhenteistä (a) sekä numeroista (b) ja tarkoitavat seuraavaa: 1-7 = muov/20-22 = paperi ja pahvi/80-98 = komposiitit.

Tuote ja pakkausmateriaalit ovat kierrätettäviä, hävitä ne erikseen paremman jätteen käsittelylaitteelle. Tiramon-logo koskee vain Ranskaa.

Älä heitä käytettyä tuotetta kotitalousjätteisiin. Hävitä tuote ympäristöystävällisesti toimittamalla se asianmukaiseen jätteenhuoltoon. Lisätietoja keräyspaikoista ja niiden aukioloajoista saat kuntasi viranomaisilta.

Älä heitä käytettyä tuotetta kotitalousjätteisiin. Hävitä tuote ympäristöystävällisesti toimittamalla se asianmukaiseen jätteenhuoltoon. Lisätietoja keräyspaikoista ja niiden aukioloajoista saat kuntasi viranomaisilta.

#### Akkujen vääränlainen hävittämistapa aiheuttaa ympäristövahinkoja

Akkujen väärin hävittämistapojen vuoksi menetetään arvokkaita raaka-aineita sekä akkujen sisältämät haitalliset aineet ovat vaarallisia terveydelle ja ympäristölle. Käytettyjen akkujen erillinen keräys/hävitys estää terveyden ja ympäristön vaarantumisen sekä kierrätys säätää arvokkaita raaka-aineita.

Kiinteää akkua ei voi poistaa laitetta hävittäessään. Toimita koko tuote ja täysin tyhjä akut elektroniseen ja/säilöidyllä hävittämisspeseeseen.

Kiinteää akkua ei voi poistaa laitetta hävittäessään. Toimita koko tuote ja täysin tyhjä akut elektroniseen ja/säilöidyllä hävittämisspeseeseen.

#### av sääljörä små förpackningsdelar. Barn underskatter ofta farorna som lurar.

- Hälli produkten utom räckhåll för barn. Denna produkt är ingen leksak!
- Denna produkt kan användas av barn från och med 8 år samt av personer med nedsatt fysisk, motorisk eller mental förmåga eller med bristande erfarenhet och kunskap, om de hålls under uppsikt eller instruerats om en säker användning av produkten och om de förstått de risker som användningen kan medföra. Barn får inte leka med produkten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan uppsikt av vuxen person. Observera att garantin inte omfattar skador, som beror på felaktig hantering, icke beaktande av bruksanvisningen eller oöfligt ingrepp av obehörig person.
- Ta ut under omständigheter isär produkten. Icke fackmässiga reparationer kan innebära stora risker för användaren. Låt endast kvalificerad personal utföra reparationer. Det är inte möjligt att byta ut lysdioderna och batterier!

#### VAROITUS! RISK FÖR LIVSFARLIGA SKADOR!

Vid användning av en felaktigt loadade barn strålkastaren [1] och bakljuset [2] skadas, överhettas eller till och med exploderas. I detta fall gäller inte garantin.

- IP44-skydd garanteras endast när USB-C-laddningsuttaget [4] är helt slängt med gummiskyddet [15].
- Titta aldrig in i strålkastaren. Det kan skada dina ögon.

#### 2.1 Säkerhetsinformation om batterier

- SE UPP! EXPLOSIONSRISK!** Hälli batterier utom räckhåll för barn, kasta inte batterierna i öppen eld. Batterierna får inte kortslutas eller tas isär.
- Vid icke beaktande av dessa anvisningar kan batterierna uraddas utöver sin slutspänning. Risk för läckage föreligger.
- Undvik kontakt med hud, ögon och sleimhinnor om vätska runnit ut ur batterierna. Spola omedelbart av de ställen som kommit i kontakt med batterisyra. Använd rikligt med rent vatten och uppsök läkare omgående.
- Hänvisning:** När den röda lysdioden i batteriets kontrollsystem [2] i strålkastaren [1] eller den blå lysdioden i batteriets kontrollsystem [11] i bakljuset [2] tänds, måste batterierna laddas omgående.

ja tuotteen vahingoittumisen. Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat käyttö-  
tarkoituksen vastaisesta käytöstä. Tuotetta ei ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön.

- #### 1.2 Osien kuvuus
- |                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| [1] Etuvalo                           | [9] Takavalo                               |
| [2] Etuvalon akun valvontajärjestelmä | [10] Takavalon virtakytkin                 |
| [3] Takavalon anturi merkivalo        | [11] Takavalon akun valvontajärjestelmä    |
| [4] Etuvalon virtakytkin              | [12] Takavalon pidikkeen lumiliitin        |
| [5] Etuvalon anturi                   | [13] USB-C-latausjohto                     |
| [6] Etuvalon pidike                   | [14] USB-C-latausliitin (etu- ja takavalo) |
| [7] Etuvalon pidikkeen lumiliitin     | [15] Kumisuojus                            |
| [8] Etuvalon lukitus                  |  |

#### 1.3 Toimituslaajuus

- 1 etuvalo
- 1 takavalo
- 1 takavalon pidikkeen lumiliitin
- 1 etuvalon pidike
- 1 USB-C-latausjohto
- 1 asennus- ja käyttöohje

#### 1.4 Tekniset tiedot

Etuvalo (Itsestään sammuväli)  
Tyyppimerkintä: L14A-C/XC-2667-70  
Nimellisteho: 2W  
IP-luokitus: IP44  
Litiumioniakku: 1800mAh, 3,7V  
Tulo: 5V tasavirta maks. 1 A

#### 2. Turvallisuusohjeet

- VAROITUS! LAPSIA UHKAAVA HENGEN-JA TAPATURMAVAARA!** Älä koskaan jätä lapsia yksin pakkausmateriaalin kanssa. Teuhumissuavaa pakkausosien osien joutumassa nieluun. Lapset aliarvioivat usein uhkaavat vaarat.
- Pidä tuote aina lasten ulottumattomissa. Tuote ei ole lelu!
- Tuotetta voivat käyttää 8 vuotta täyttäneet lapset sekä henkilöt, jotka ovat fyysisiltä ja psyykkisiltä kyvyiltään tai aistienaltaan rajoituneita tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa tuotteen käytöstä, jos ne käyttävät tuotetta valvonnaton ollessaan tai heiltä on opastettu tuotteen turvalliseen käytössä ja he ovat tietoisia tuotteen liittyvistä vaaroista. Lapset eivät

#### 7. Takuu

Arvoisa asiakas, tuotteelle myönnetty takuu on voimassa 3 vuotta ostopäivästä lukien. Jos tuotteesta löytyy puutteita, niin sinulla on oikeus esittää vaatimuksia tuotteen myyjälle. Seuraava esittelytakuu ei rajoita lakisääteistä oikeuksia.

#### 7.1 Takuuehdot

Takuun voimassaolo alkaa tuotteen ostopäivästä. Säilytä aina alkuperäinen kassakuitti. Se toimii todistena tehdyistä ostoksista. Jos kolmen vuoden sisällä tuotteen ostopäivästä alkaen tuotteesta löytyy materiaali- tai valmistusvirhe, korjaamme tuotteen ilmaiseksi tai toimitamme tilalle uuden tuotteen hankintamukaan mukaan. Takuuvuorsto edellyttää, että viitattuun tuote ja ostodokumentti (kassakuitti) toimitetaan meille kolmen vuoden sisällä ja siinä yhteydessä on oltava täydellinen selvitys tuotteenne havaituista vikoista ja niilloin se on linnoitunut. Jos takuuaika katoaa vian, toimitamme sinulle korjauksen tai uuden tuotteen. Tuotteen korjauksesta tai vaihdosta uuteen takuuaika ei ala uudelleen. Takuukorjaus ei pidennä takuuaikaa. Tämä koskee myös vaihdettuja ja korjattuja osia. Mahdollista heiltä oston jälkeen ilmenevistä vahingoista ja puutteista on ilmoitettava välittömästi pakkausosien purkamisen jälkeen. Takuuajan jälkeen suoritellut korjaukset ovat maksullisia.

#### 7.2 Takuun kattavuus

Laitte on valmistettu huolellisesti tiukkojen laatuohjeiden mukaan ja tarkistettu huolella ennen toimitusta. Takuu koskee materiaali- ja valmistusvirheitä. Takuu ei koske tuotteen osia, jotka kuluvat normaalista ja joita voidaan sen vuoksi pitää kuluvina osina eikä myskään rikkoentuvia osia. Takuu ei koske, jos tuote on viitattu, sitä on käytetty tai huollettu tarkoituksenvastaisesti. Jotta tuotteen käsittely olisi asianmukaista, on kaikkia käyttöohjeissa annettuja ohjeita noudatettava tarkasti. Käyttö- ja käsittelyohjeita, joita käytettäessä varoittetaan, tulee ehdottomasti säilyttää. Tuote on tarkoitettu ainoastaan yksityiseen, ei ammattimaiseen käyttöön. Vihreilleen tai väriltään kirkas, yksivälinen suoritellut toimenpiteet ja niiden kun vaikeutuu huoltopalveluun suorittamat korjaukset johtavat takuun raukaamiseen.

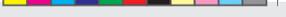
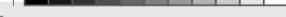
Jotta asiati nopea käsittely voidaan taata, pyydämme sinua toimimaan seuraavien ohjeiden mukaisesti: Säilytä kassakuitti ja tuotenumero todistena tekemästä ostoksesta mahdollisia kyselyjä varten. Tuotenumero löytyy tyyppikilvestä tai käyttöohjeen kannesta.

Jos tuotteesta ilmenee toimintahäiriöitä tai muita puutteita, ota yhteyttä alla olevaan huoltopalveluun joko puhelimitse tai sähköpostilla.

Sen jälkeen voit lähettää tuotteen makutua huoltopalveluun osoitteeseen. Liitä tuotteen mukaan ostokuitti ja selvitys havaituista vikoista ja sen havaitsemisajankohdasta. Muista ilmoittaa tapauksesta huoltopalveluun ennen kuin lähetät tuotteen! Osoitteesta www.lidl-service.com voit ladata tämän ja muita ohjekirjoja, tuotevideota ja ohjeistuksia.

#### 3. Montering

- #### 3.1 Montering av strålkastare (se bild A)
- Placera fästet [2] på önskad plats på styret.
  - Montera fästet [2] med gummiflikten [7] på styret. Se därvid till att det inte finns några föremål framför strålkastaren [1].
  - Håka fast gummiflikten [7] med spänning. För att undvika skador bör inga verktyg användas.
  - För att ställa in optimal vinkel till körriktningen vrider du strålkastaren



## 1.1 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt przeznaczony jest do oświetlania jezdni podczas jazdy na rowerze. Zestaw lamp rowerowych LED wyposażony jest dla wszystkich rowerów jako wyłączne oświetlenie. Stoszek świetlny nie może być zastąpiany przez inne części rowerowe lub bagaż. Produkt jest przeznaczony do używania na zewnątrz. Użycie inne niż wyżej opisane lub dokonywanie zmian produktu nie jest dozwolone i może prowadzić do obrażeń ciała i uszkodzenia produktu. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe wskutek niewłaściwego użycia produktu. Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

### 1.2 Opis części

<b>1</b> Reflektor	<b>9</b> Tylny światła
<b>2</b> System kontroly akumulatora reflektora	<b>10</b> Przelącznik wł./wył. tylnego światła
<b>3</b> Lampka kontrolna czujnika reflektora	<b>11</b> Gumowa nakładka uchwyty tylnego światła
<b>4</b> Przelącznik wł./wył. reflektora	<b>12</b> Kabel do ładowania USB C
<b>5</b> Czujnik reflektora	<b>13</b> Gniazdko do ładowania USB C (reflektor i tylne światła)
<b>6</b> Uchwyt reflektora	<b>14</b> Gumowa nakładka uchwyty reflektora
<b>7</b> Gumowa nakładka uchwyty reflektora	<b>15</b> Gumowa osłona
<b>8</b> Blokada reflektora	

### 1.3 Zawartość

1 reflektor	1 uchwyt reflektora
1 tylne światła	1 kabel do ładowania USB-C
1 gumowa nakładka uchwyty tylnego światła	1 instrukcja montażu i obsługi

### 1.4 Dane techniczne

Reflektor (samo przyciemniany)	Tylny światła
Nazwa typu: U4A-C/XC266T-70	Nazwa typu: LR-4C/XC-355A
Moc znamionowa: 2W	Moc znamionowa: 0,2W
Rodzaj ochrony: IP44	Rodzaj ochrony: IP44
Akumulator	Akumulator
Ilość jonowy: 1800 mAh, 3,7V	Ilość jonowy: 300 mAh, 3,7V
Ważność: 5V DC maks. 1 A	Ważność: 5V DC maks. 1 A

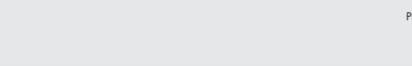
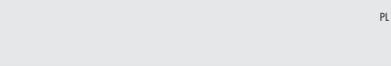
**Wskazówka:** wymiana diod LED i akumulatorów jest niemożliwa. **Wskazówka:** po zakończeniu żywotności diody LED, produkt należy zutylizować zgodnie z rozdziałem 6.

## 2. Wskazówki bezpieczeństwa

- OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZŃSTWO UTRATY ŻYCIA I ODMNIENIA OBRZEŃ W WYPADKU PRZED DZIECI** Nigdy nie należy pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowaniowym, ponieważ istnieje ryzyko uduszenia się wskutek połknięcia elementów opakowania. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa.
- Produkt należy trzymać poza zasięgiem dzieci. Produkt nie jest zabawką!
- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru. Należy pamiętać, że uszkodzenia spowodowane niewłaściwym posługiwaniem się urządzeniem, nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi lub ingerencją w urządzenie osób nieuprawnionych nie podlegają gwarancji.
- W żadnym wypadku nie rozierać produktu na części. Nieprawidłowo wykonane naprawy mogą być przyczyną poważnych zagrożeń dla użytkownika. Wykonanie napraw należy zlecić wyłącznie specjalistom. Wymiana diod LED oraz akumulatorów nie jest możliwa.
- OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZŃSTWO WYPADKUI** W przypadku użycia niewłaściwej ładowarki reflektory i tylne światła mogą zostać uszkodzone, przegrzać się lub nawet wybuchnąć. W takim przypadku gwarancja wygasa.
- Ochrona IP44 jest gwarantowana tylko wtedy, gdy gniazdo ładowania USB-C [12] jest całkowicie zamknięte za pomocą gumowej osłony [15].
- Nie wpatrywać się w światła reflektora. Może uszkodzić oczy.

### 2.1 Wskazówki bezpieczeństwa dotyczące akumulatorów

- OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZŃSTWO EKSPLOZJI!** Akumulatory przechowywać poza zasięgiem dzieci, nie wrzucać akumulatorów do ognia, nie zwierać ich ani nie rozbić.
- W przypadku nieprzestrzegania wskazówek akumulatory mogą zostać rozładowane poza ich napięcie końcowe. Istnieje wówczas niebezpieczeństwo wybuchu.



części. Eventualne szkody i wady stwierdzone w chwili zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu urządzenia. Po upływie okresu gwarancyjnego wszystkie naprawy będą wykonywane za opłatą.

### 7.2 Zakres gwarancji

Produkt wyprodukowany zgodnie z wysokimi standardami jakości i poddany skrupulatnej kontroli przed wysyłką. Usługa gwarancyjna obejmuje wady materiałowe i fabryczne. Gwarancja nie obejmuje części produktu ulegających normalnemu zużyciu, uznowanych za części zużywalne, oraz uszkodzeń części łamliwych, np. przelączników, akumulatorów lub wykonanych ze szkła. Gwarancja wygasa w razie zwinionego przez użytkownika uszkodzenia produktu, niewłaściwego użycia lub konserwacji. W celu właściwego użytkowania produktu należy przestrzegać wszystkich wskazizań zamieszczonych w niniejszej instrukcji obsługi. Bezwzględnie unikać zastosowania i użytkowania, które wskazano w niniejszej instrukcji jako niewłaściwe lub niebezpieczne. Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku prywatnego, nie zaś do zastosowań profesjonalnych. Gwarancja traci ważność w przypadku niewłaściwego i niezgodnego z przeznaczeniem użytkowania urządzenia, użycia siły lub ingerencji dokonywanych poza naszymi autoryzowanymi punktami serwisowymi. Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek:

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu jako dowód zakupu. Numer artykułu można znaleźć na tabliczce znamionowej lub na stronie tytułowej tej instrukcji obsługi. W razie wystąpienia jakichkolwiek usterek w działaniu lub innych wad należy najpierw skontaktować się telefonicznie lub pocztą elektroniczną z wymienionym niżej działem serwisowym. Produkt uznany za uszkodzony można naprawić z dołączeniem dowodu zakupu [paragonu] i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, przełożyć bezpłatnie na podany Państwa adres serwisu. Proszę pamiętać, że przed wysyłką należy o tym koniecznie poinformować dział serwisowy! Na stronie www.klb-service.com można pobrać tę i wiele innych instrukcji, filmów dotyczących produktów oraz oprogramowanie.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

### 8. Adres serwisu

**PL**  
KLB GmbH  
Diekbree 8  
48157 Münster, NIEMCY  
Tel: +49 2 51 132 37 57  
Email: pl@klb-service.eu  
www.klb-service.eu

**IAN 499175\_2204**

- W przypadku wylania kwasu z akumulatorów należy unikać kontaktu ze skórą, oczami i śluzówką. W razie kontaktu z kwasem akumulatorowym, należy natychmiast wypłukać dotknięte miejsce dużą ilością czystej wody i niezwłocznie udać się do lekarza.
- Wskazówka:** Jeśli zaawiesi się czerwona dioda LED systemu kontrolnego akumulatora [2] w reflektorze [1] lub niebieska dioda LED systemu kontrolnego akumulatora [11] w tylnym świetle [9], należy niezwłocznie znów naładować akumulatory.

### 3. Montaż

#### 3.1 Montaż reflektora (patrz rys. A)

- Umieścić uchwyt [2] w wybranym miejscu na kierownicy.
- Przymocować uchwyt [2] do kierownicy przy pomocy gumowej nakładki [7]. Uważać przy tym na to, aby przed reflektorem [1] nie znajdowały się żadne przedmioty.
- Zapiąć gumową nakładkę [7]. Nie używać do tego narzędzi, aby uniknąć uszkodzeń.
- Aby ustawić optymalną kąt do kierunku jazdy, przekreślić reflektor [1] do poprawnej pozycji [patrz rys. A].
- Wsunąć reflektor [1] w uchwyt [2], aż słyszalnie zaszkoczy.
- Aby go zdjąć, nacisnąć blokadę reflektora [8] i wysunąć reflektor [1] z uchwytu [2] do przodu.
- UWAGA!** Należy regularnie sprawdzać ustawienie reflektora. Stoszek świetlny musi wskazywać prosto w stronę jazdy i nie może być za wysoko ustawiony, aby nie oślepić aut jących z naprzeciwka.

#### 3.2 Montaż tylnego światła (patrz rys. B)

- Umieścić tylne światła [9] przy wsporniku siedła. Uważać przy tym na to, aby przed tylnym światłem [9] nie znajdowały się żadne przedmioty.
- Zapiąć gumową nakładkę [12]. Nie używać do tego narzędzi, aby uniknąć uszkodzeń.
- W celu zdjęcia światła tylnego [9] odkręcić gumową nakładkę [12].
- UWAGA!** Tylnie światła muszą być siodłowane i ustawione tak, aby odświecenia znajdowały się równoległe do prowadzącej wzdłużnej płaszczyzny pojazdu i jezdni.

### 4. Obsługa

#### 4.1 Włączanie/wyłączanie

Reflektor [1] posiada trzy moce świecenia.

Przelącznik wł./wył. [4]	
nacisnąć pierwszy raz (przycisnąć wciśnięty przez ok. 1 sek.)	Tryb automatyczny: reflektor [1] jest wyposazony w czujnik [5] który automatycznie reguluje jasność reflektora [1] zależnie od jasności oświetlenia. Przy aktywnym czujniku [5] (tryb auto) miga lampka kontrolna czujnika [3] na zielono.

drugie naciśnięcie	Tryb power [70 Lux] do jazdy w nieoświetlonym otoczeniu
trzecie naciśnięcie	Tryb standard [30 Lux] do jazdy w oświetlonym otoczeniu
czwarte naciśnięcie	Tryb eco [15 Lux] do jazz w dobrze oświetlonym otoczeniu
piąte naciśnięcie	Powrót do trybu auto: reflektor [1] jest wyposazony w czujnik [5] który automatycznie reguluje jasność reflektora [1] zależnie od jasności oświetlenia. Przy aktywnym czujniku [5] (tryb auto) miga lampka kontrolna czujnika [3] na zielono.

- Wyłączyć reflektor poprzez przytrzymanie wciśniętego przycisku [4] przez ok. 1 sekundę.
- Funkcja Memory:** Przy wyłączeniu zapisywany jest aktywny tryb i pozostaje aktywny przy ponownym włączeniu.

Stan naładowania akumulatora	Działanie systemu kontrolnego akumulatora [2]
100% -75%	Świecą się 4 zielone diody LED
75% -50%	Świecą się 3 zielone diody LED
50%-25%	Świecą się 2 zielone diody LED
25% -10%	Świeci się 1 zielona dioda LED
10%-0%	Miga 1 czerwona dioda LED

Po zapaleniu się systemu kontrolnego akumulatora [2] reflektora świeci się on jeszcze przez co najmniej 30 minut.

#### 4.2 Tylnie światła [9]

Przelącznik wł./wył. [10]	
nacisnąć raz	włączanie
nacisnąć dwa razy	wyłączenie

Po zapaleniu się systemu kontrolnego akumulatora [11] tylnego światła świeci się ono jeszcze przez co najmniej 30 minut.

#### 4.3 Ładowanie reflektora/tylnego światła (patrz rys. C + D)

- Zdjąć osłonę gumową gniazdko do ładowania USB C [12] i połączyć kabel do ładowania USB C [13] z gniazdem do ładowania USB C [12].
- Następnie połączyć wtyczkę USB C kabla do ładowania USB C [13] z komputerem/laptopem/ładowarką USB 5 V DC maks. 1 A. W razie użycia ładowarek

o innych specyfikacjach akumulatory, a tym samym reflektor i tylne światła mogą zostać uszkodzone. W takim przypadku gwarancja wygasa.

- Reflektor [1] i tylne światła [9] są wyposażone w system kontroly akumulatora. System kontroly akumulatora [2] reflektora miga na czerwono, jak tylko akumulatory rozładują się i muszą zostać naładowane. System kontroly akumulatora [11] tylnego światła świeci na niebiesko, jak tylko akumulatory rozładują się i muszą zostać naładowane. W trakcie ładowania tylnego światła system kontroly ładowania akumulatora świeci na zielono. W trakcie ładowania reflektora system kontroly ładowania akumulatora miga na zielono. Gdy akumulatory są znów gotowe do użycia, w systemie kontrolnym akumulatora reflektora świecą stale wszystkie 4 diody LED, a system kontrolny akumulatora tylnego światła gaśnie. Reflektor [1] i tylne światła [9] znów mogą być używane.
- Aby zachować pełną wydajność wbudowanych akumulatorów, proszę naładować akumulator reflektora za pierwszym razem nie krócej niż przez 6 godzin (akumulatory tylnego światła: nie krócej niż przez 5 godzin). Nie należy kończyć procesu ładowania wcześniej, także jeśli dioda LED już zgasa. Następnie w przypadku reflektora zaleca się czas ładowania przez ok. 3,5 godziny (zalecany czas ładowania dla światła tylnego: 2,5 godziny).
- Wskazówka:** światło tylnie może być uruchomione podczas ładowania.
- Wskazówka:** Reflektora nie można uruchomić podczas ładowania.
- Wskazówka:** Do ładowania światła należy używać wyłącznie ładowarki SELV (zasil. nisk. sieciowy) do klasy ochrony III (bezpieczeństwo napięcie).

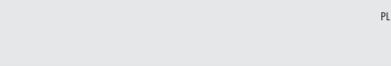
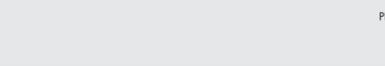
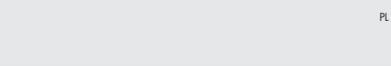
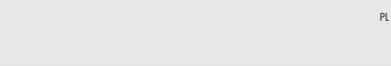
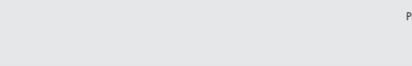
### 5. Czyszczenie i pielęgnacja

- Przed czyszczeniem wyłączyć produkt.
- Reflektora i tylnego światła nigdy nie zmywać w wodzie. Nie stosować do czyszczenia środków do szorowania lub żrących substancji. W ten sposób mogą powstać uszkodzenia.
- Do czyszczenia i pielęgnacji używać wyłącznie suchej i niezapalającej się szmatki.
- W przypadku silniejszego zabrudzenia należy użyć lekko zwilżonej szmatki.

### 6. Utylizacja

Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne/20-22: Papier i tektura/80-98: Materiały kompozytowe.

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Uszkodzone lub zużyte akumulatory muszą być poddane recyklingowi zgodnie z dyrektywą 2006/66/WE [1] jej zmianami. Akumulatory i/lub produkt należy pozostawić w zalecanych punktach utylizacji.

**Niewłaściwa utylizacja akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!**

Ne należy wyrzucać akumulatorów razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Dlatego zużyte akumulatory należy oddać w komunalnym punkcie zbiórki.

W przypadku niewłaściwej utylizacji akumulatorów tracą one wartościowe surowce, a przez zawarte w akumulatorach szkodliwe substancje mogą dojść do znacznego zagrożenia dla zdrowia i środowiska. Dzięki segregacji/zbiórze odpadów dla akumulatorów uniknie się zagrożenia dla zdrowia i środowiska, a poprzez recykling odzyskane zostaną wartościowe surowce.

Wbudowany akumulator nie może być rozmontowywany w celu utylizacji. Kompletny produkt z całkowicie rozładowaną baterią należy oddać do punktu zbiórki zużytego sprzętu elektronicznego.

### 7. Gwarancja

Szanowna Klientko, szanowny Kliencie, Produkt objęty jest 3-letnią gwarancją, licząc od daty zakupu. W przypadku wad produktu nabywcy przysługują ustawowe prawa. Opisane poniżej warunki gwarancji nie ograniczają ustawowych praw nabywcy urządzenia.

#### 7.1 Warunki gwarancji

Okres gwarancji rozpoczyna się z datą zakupu. Należy zachować oryginalny paragon. Stanowi on dowód dokonania zakupu. W przypadku wystąpienia w ciągu trzech lat od daty zakupu wad materiałowych lub fabrycznych, dokonujemy – według własnej oceny - bezpłatnej naprawy lub wymiany urządzenia. Gwarancja zakłada, że w terminie trzech lat jej obowiązywania uszkodzony produkt zostanie przedłożony wraz z dowodem zakupu (paragon) i krótkim opisem zawierającym informacje na temat usterek i czasu jej wystąpienia. Jeśli niniejszo gwarancja obejmuje daną wadę, zwracamy naprawionu lub nowy produkt. Wraz z naprawą lub wymianą produktu nie rozpoczyna się nowy okres gwarancji. Okres gwarancji nie ulega wydłużeniu o czas trwania usługi gwarancyjnej. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych

części. Eventualne szkody i wady stwierdzone w chwili zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu urządzenia. Po upływie okresu gwarancyjnego wszystkie naprawy będą wykonywane za opłatą.

### 7.2 Zakres gwarancji

Produkt wyprodukowany zgodnie z wysokimi standardami jakości i poddany skrupulatnej kontroli przed wysyłką. Usługa gwarancyjna obejmuje wady materiałowe i fabryczne. Gwarancja nie obejmuje części produktu ulegających normalnemu zużyciu, uznowanych za części zużywalne, oraz uszkodzeń części łamliwych, np. przelączników, akumulatorów lub wykonanych ze szkła. Gwarancja wygasa w razie zwinionego przez użytkownika uszkodzenia produktu, niewłaściwego użycia lub konserwacji. W celu właściwego użytkowania produktu należy przestrzegać wszystkich wskazizań zamieszczonych w niniejszej instrukcji obsługi. Bezwzględnie unikać zastosowania i użytkowania, które wskazano w niniejszej instrukcji jako niewłaściwe lub niebezpieczne. Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku prywatnego, nie zaś do zastosowań profesjonalnych. Gwarancja traci ważność w przypadku niewłaściwego i niezgodnego z przeznaczeniem użytkowania urządzenia, użycia siły lub ingerencji dokonywanych poza naszymi autoryzowanymi punktami serwisowymi. Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek:

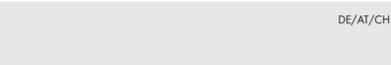
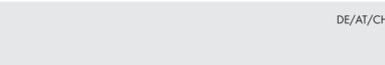
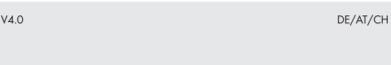
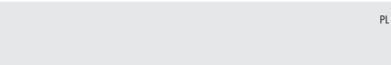
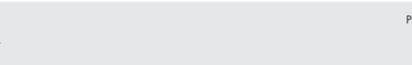
Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu jako dowód zakupu. Numer artykułu można znaleźć na tabliczce znamionowej lub na stronie tytułowej tej instrukcji obsługi. W razie wystąpienia jakichkolwiek usterek w działaniu lub innych wad należy najpierw skontaktować się telefonicznie lub pocztą elektroniczną z wymienionym niżej działem serwisowym. Produkt uznany za uszkodzony można naprawić z dołączeniem dowodu zakupu [paragonu] i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, przełożyć bezpłatnie na podany Państwa adres serwisu. Proszę pamiętać, że przed wysyłką należy o tym koniecznie poinformować dział serwisowy! Na stronie www.klb-service.com można pobrać tę i wiele innych instrukcji, filmów dotyczących produktów oraz oprogramowanie.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

### 8. Adres serwisu

**PL**  
KLB GmbH  
Diekbree 8  
48157 Münster, NIEMCY  
Tel: +49 2 51 132 37 57  
Email: pl@klb-service.eu  
www.klb-service.eu

**IAN 499175\_2204**



## 3. Montage

### 3.1 Scheinwerfer montieren (s. Abb. A)

- Positionieren Sie den Halter [2] an der gewünschten Stelle am Lenker.
- Befestigen Sie den Halter [2] mit der Gummilasche [2] am Lenker. Achten Sie dabei darauf, dass sich keine Gegenstände vor dem Scheinwerfer [1] befinden.
- Halten Sie die Gummilasche [2] unter Spannung ein. Verwenden Sie hierzu kein Werkzeug, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Um den optimalen Winkel zur Fahrtrichtung einzustellen, drehen Sie den Scheinwerfer [1] in die richtige Position (siehe Abb. A).
- Schieben Sie den Scheinwerfer [1] auf den Halter [2], bis er hörbar einrastet.
- Um Lösen drücken Sie die Scheinwerferarretierung [1] und schieben den Scheinwerfer [1] vom Halter [2] aus nach vorne.
- ACHTUNG!** Überprüfen Sie regelmäßig die richtige Einstellung Ihres Scheinwerfers. Der Lichtkegel muss geradeaus in Fahrtrichtung zeigen und darf nicht zu hoch eingestellt sein, um den Gegenverkehr nicht zu blenden.

### 3.2 Rücklicht montieren (s. Abb. B)

- Positionieren Sie das Rücklicht [2] an der Sattelstütze. Achten Sie dabei darauf, dass sich keine Gegenstände vor dem Rücklicht [2] befinden.
- Halten Sie die Gummilasche [2] unter Spannung ein. Verwenden Sie hierzu kein Werkzeug, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Zum Abnehmen des Rücklichts [2] lösen Sie die Gummilasche [2].
- ACHTUNG!** Das Rücklicht muss so angebaut und eingestellt werden, dass die Bezugsechse parallel zur Fahrzeughängsmittlebene und parallel zur Fahrbahn liegt.

### 4. Bedienung

#### 4.1 Ein-/Ausschalten

Der Scheinwerfer [1] besitzt drei Leuchtstärken.

Ein-/Aus-Schalter [4]	
erstes Mal drücken (ca. 1 Sek. gedrückt halten)	Auto-Modus: Der Scheinwerfer [1] ist mit einem Sensor [5] ausgerüstet, der die Helligkeit des Scheinwerfers [1] je nach Umgebungshelligkeit automatisch regelt. Bei aktivem Sensor [5] [Auto-Modus] blinkt die Sensor-Kontroll-Leuchte [3] grün.
zweites Mal drücken	Power-Modus (70 Lux) für Fahren in unbeleuchteter Umgebung
drittes Mal drücken	Standard-Modus (30 Lux) für Fahren in beleuchteter Umgebung
viertes Mal drücken	Eco-Modus (15 Lux) für Fahren in gut beleuchteter Umgebung

fünftes Mal drücken	Zurück zum Auto-Modus: Der Scheinwerfer [1] ist mit einem Sensor [5] ausgerüstet, der die Helligkeit des Scheinwerfers [1] je nach Umgebungshelligkeit automatisch regelt. Bei aktivem Sensor [5] [Auto-Modus] blinkt die Sensor-Kontroll-Leuchte [3] grün.
---------------------	---

- Schalten Sie den Scheinwerfer durch Gedrückthalten des Schalters [4] für ca. 1 Sekunde aus.
- Memory-Funktion:** Beim Ausschalten wird der aktive Modus gespeichert und beim Wiedereinschalten aktiv.

Akku-Ladezustand:	Funktionsweise des Akku-Kontrollsystems [2]
100% -75%	4 grüne LEDs leuchten
75% -50%	3 grüne LEDs leuchten
50%-25%	2 grüne LEDs leuchten
25% -10%	1 grüne LED leuchtet
10%-0%	1 rote LED blinkt

Nach dem Aufleuchten des Akku-Kontrollsystems [2] des Scheinwerfers leuchtet dieser noch mindestens 30 Minuten.

#### 4.2 Rücklicht [9]

Ein-/Aus-Schalter [10]	
einmal drücken	einschalten
zweimal drücken	ausschalten

Nach dem Aufleuchten des Akku-Kontrollsystems [11] des Rücklichtes leuchtet dieses noch mindestens 30 Minuten.

#### 4.3 Scheinwerfer/Rücklicht laden (s. Abb. C + D)

- Entfernen Sie die Gummilabdeckung von der USB-C-Ladebuchse [12] und verbinden das USB-C-Ladekabel [13] mit der USB-C-Ladebuchse [12].
- Anschließend verbinden Sie den USB-C-Stecker des USB-C-Ladekabels [13] mit einem Computer/Laptop/Ladegerät mit USB-Anschluss mit 5V DC max. 1 A. Bei Verwendung von Ladegeräten mit anderen Spezifikationen können die Akku und damit der Scheinwerfer und das Rücklicht beschädigt werden. In diesem Fall erlischt die Gewährleistung.
- Scheinwerfer [1] und Rücklicht [9] verfügen über ein Akku-Kontrollsystem. Das Akku-Kontrollsystem [2] des Scheinwerfers blinkt rot auf, sobald die Akku entladen sind und aufgeladen werden müssen. Das Akku-Kontrollsystem [11] des Rücklichtes

leuchtet blau, sobald die Akku entladen sind und aufgeladen werden müssen. Während des Ladevorgangs des Rücklichts leuchtet das Akku-Kontrollsystem grün. Während des Ladevorgangs des Scheinwerfers blinkt das Akku-Kontrollsystem grün. Sind die Akku wieder einsatzbereit, leuchten beim Akku-Kontrollsystem des Scheinwerfers alle 4 Ladekontroll-LEDs dauerhaft und das Akku-Kontrollsystem des Rücklichtes erlischt. Scheinwerfer [1] und Rücklicht [9] können wieder benutzt werden.- Um die volle Leistung der integrierten Akkus zu erhalten, laden Sie bitte den Scheinwerfer-Akku beim ersten Mal nicht kürzer als 6 Stunden (Rücklicht-Akku: nicht kürzer als 5 Stunden). Bitte beenden Sie den Ladevorgang nicht früher, auch wenn die LED bereits erloschen ist. Anschließend wird bei dem Scheinwerfer eine Ladezeit von ca. 3,5 Stunden empfohlen (empfohlene Ladezeit für das Rücklicht: 2,5 Stunden).
- Hinweis:** Das Rücklicht kann während des Ladens betrieben werden.
- Hinweis:** Der Scheinwerfer kann nicht während des Ladens betrieben werden.
- Hinweis:** Verwenden Sie zum Laden ausschließlich ein SELV-Ladegerät (Netzteil) für Schutzklasse III (Schutzkleinspannung).

### 5. Reinigung und Pflege

- Schalten Sie das Produkt vor der Reinigung aus.
- Scheinwerfer und Rücklicht niemals komplett unter Wasser tauchen. Benutzen Sie keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel. Hierdurch entstehen Beschädigungen.
- Verwenden Sie zur Reinigung und Pflege ein trockenes und fusselfreies Tuch.
- Verwenden Sie bei stärkeren Verschmutzungen ein leicht angefeuchtetes Tuch.

### 6. Entsorgung

Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe/20-22: Papier und Pappe/80-98: Verbundstoffe.

Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung.

Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es an einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Akku müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Akku und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.

